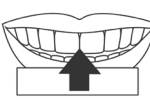


PASIENTINSTRUKSJONER



Åpne posen
Trekk av fra hjørnet og fjern stripsen



Påfør stripsen på tennene

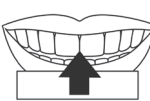


Stripsen løser seg opp innen 15 minutter

PATIENTANVISNINGAR



Öppna påsen
Ta tag i hörnet och dra bort remsanstripsen



Sätt remsan på tänderna

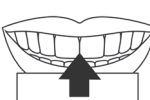


Remsan löser upp sig inom 15 minuter

POKYNY PRO PACIENTY



Otevřete sáček.
Odlupujte od rohu a proužek stáhněte.



Přilepte si proužek na zuby.

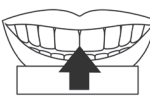


Během 15 minut se proužek rozpustí.

PATIENTVEJLEDNING



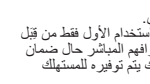
Åbn brevet.
Træk væk fra hjørnet, og fjern strippenstáhněte.



Sæt strippen på tænderne



Strippen oploses efter 15 minutter



تَحذِيرَات
يُمنع بيعه فقط لممارسي طب الأسنان. لكل دورة استخدام، يجب أن يتم الاستخدام الأول فقط من قبل ممارسي طب الأسنان أو تحت إشرافهم المباثر حال ضمان مستوى معادل من السلامة. بعد ذلك يتم توفيره للمستهلك لإكمال دورة الاستخدام. لا يجوز للأشخاص الأصغر من 18 عامًا استخدام المنتج. حال حدوث تهيج (مثل: الاحمرار، التورم، التقرح) في اللثة أو الفم، توقف عن الاستخدام واستشر طبيب الأسنان. لا يجب استخدام المنتج لفترة تزيد عن 14 يومًا إلا تحت إشراف طبيب الأسنان. تجلب ابتلاع الشريط أو أي جزء منه. وتجنب ملامسة المنتج للعينين. اشطفهما فورًا إذا لامسهما المنتج. وتجنب ملامسة سطح منتج تبيض الأسنان للتشط بشكل مباشر للثة و/ أو تدفق اللعاب.



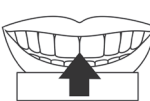
خطر
H315: يسبب تهيج البشرة
H317: قد يسبب ردّة فعل تحسسية للجلد
H318: يسبب ضررًا خطيرًا للعين
H411: سام للحياة المائية مع تأثيرات طويلة الأمد



POKYNY PRE PACIENTOV



Otvorte vrecúško
Vrecúško roztvorte smerom od rohu a odlepte pásik



Pásik aplikujte na zuby

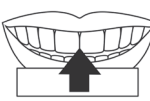


Pásik sa do 15 minút rozpustí

5วิธีการใช้งาน



เปิดซองบรรจุ
เปิดซองจากด้านบน และนำแผ่นฟลอสฟีนออกจาก



แปแผ่นฟลิตกับทึบบริเวณฟัน



ปล่อยให้ละลายเป็นเวลา 15 นาที

Instrukcja użytkowania:

- Bruk stripsen umiddelbart etter du har åpnet folieposen.
- Ta ut stripsen og påfør hvilken som helst av sidene av stripsen mot tennene i overkjeven.
- Juster kanten av stripsen etter tannkjøtranden og trykk stripsen på plass
- Gjenta for tennene i underkjeven.
- Stripsene løser seg gradvis opp uten å etterlate rester.
- Brukes én eller to ganger daglig som nødvendig.

Anbefalt virketid:
Tannblekingsstripsen løses opp på omtrent 15 minutter

Forsiktighetsregler

- Tannbleking må ikke brukes ved graviditet.
- Tannfyllinger og tannkroner kan ikke blekes.
- Ikke bruk tobakksprodukter mens du bleker tennene
- Har du spørsmål angående riktig bruk av dette produktet, ber vi deg kontakte tannlegen så snart som mulig.
- Inneholder hydrogenperoksid.
Konsentrasjonen av hydrogenperoksid som er til stede eller frigjøres indikert i prosentandel

Bruksanvisning:

- Använd remsan direkt efter att foliepåsen öppnats.
- Ta ut remsan och lägg ena sidan av remsan mot tänderna i överkäken.
- Rikta in remsans överkant i linje med tandkötskanten och tryck fast remsan.
- Gör samma sak på tänderna i underkäken.
- Remsorna löser gradvis upp sig och försvinner helt.
- Använd en eller två gånger per dag efter behov.

Rekommenderad användningstid:
Blekningsemsorna löser upp sig på ungefär 15 minuter.

Försiktighetsåtgärder

- Gravida kvinnor ska inte använda blekmedel.
- Kronor och fyllningar går aldrig att bleka.
- Använd inte tobaksprodukter under själva behandlingen.
- Om du har frågor angående hur produkten ska användas bör du kontakta din tandläkare så snart som möjligt.
- Proužky se postupně bez zbytku rozpustí.
- Innehåller väteperoxid.
Koncentrationen av den väteperoxid som finns eller frigörs anges i procent

Návod k použití:

- Proužek použijte ihned potom, co sáček otevřete.
- Proužek stáhněte a libovolnou stranou připevněte k horním zubům.
- Zarovnejte okraj proužku s hranou dásně a proužek na místě přitiskněte.
- Postup opakujte i u dolních zubů.
- Proužky se postupně beze zbytku rozpustí.
- Používejte podle potřeby jednou nebo dvakrát denně.

Doporučená doba použití:
Bělící proužek se rozpustí zhruba do 15 minut.

Upozornění

- Těhotné ženy by si zuby bělit neměly.
- Plomby a korunky jsou k bělení netečné.
- Během bělení nepoužívejte tabákové výrobky.
- Pokud máte ohledně správného používání přípravku jakékoli dotazy, obraťte se co nejdříve na svého zubního lékaře.
- Obsahuje peroxid vodíku.
Koncentrace přílohného nebo uvolňovaného peroxidu vodíku je uvedena v procentech.

Brugsanvisning:

- Strippen skal anvendes straks efter åbning af foliebrevet.
- Fjern strippen, og sæt den ene side af strippen på de øverste tænder.
- Ret stripens kant ind efter kanten af tandkødet, og tryk strippen på plads.
- Gentag for de nederste tænder.
- Strippene oploses gradvist uden at efterlade rester.
- Anvend én eller to gange dagligt efter behov.

Anbefalet brugstid:
Blegningsstrippen oploses efter ca. 15 minutter

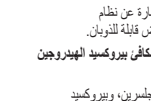
Forholdsregler

- Gravide kvinder bør ikke anvende tandblegning.
- Fyldninger og kroner påvirkes ikke af tandblegning.
- Brug ikke tobaksprodukter, når du har skinnen med gel i munden.
- Hvis du har spørgsmål til brugen af dette produkt, bedes du kontakte din tandlæge hurtigt muligt.
- Indeholder hydrogenperoxid.
Koncentrationen af hydrogenperoxid, der er til stede eller frigives, er angivet i procent.

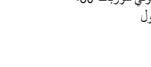


التخزين والاستقرار

- درجة حرارة التخزين تتراوح من 25 درجة مئوية
- يُخفظ بعيدًا عن أشعة الشمس/الحرارة المباشرة
- لا تجمد.



أشربة تبيض الأسنان من White Dental Beauty
تُعد أشربة White Dental Beauty عبارة عن نظام تبيض منزلي، يتم توزيعه على أشربة تبيض قابلة للذوبان.



6% White Dental Beauty من مكافئ بيروكسيد الهيدروجين (موجود)
المكونات: بكتين، وبولي فينيل بيرليدون، وجلسرين، وبيروكسيد الهيدروجين (HP)، وماء، ورائحة (النعناع)، وبنيتا مسودوم ثلاثي الفوسفات، وهيكساناتوفوسفات الصوديوم، وبولي سورات 80، وسوكراالوز، وليمونين، ولينالول، وسيترونيلول

Oppbevaring og stabilitet

- Lagringstemperatur 5–25 °C
- Beskyttes mot direkte varme/sollys
- Må ikke fryses.

White Dental Beauty tannblekingsstrips
White Dental Beauty tannblekingsstrips er et tannblekesystem til hjemmebruk, som består av oppløsbare blekingsstrips.

White Dental Beauty – 6 % HP tilsvarende (til stede)
Ingredienser: pektin, PVP, glyserin, hydrogenperoksid (HP), vann, aroma (peppermynte), pentanatriumtrifosfat, natriumhexametafosfat, polysorbat 80, sukralose, limonene, linalool og citronellol

Advarsler
Skal kun selges til tannleger.
Første gang må tannblekingsmiddelet kun brukes på tannlegekontor eller under direkte tannlegettilsyn, såfremt dette skjer under helt trygge forhold. Deretter kan pasienten selv fortsette behandlingen hjemme.

Förvaring och hållbarhet

- Förvaringstemperatur 5–25 °C.
- Skydda mot direkt värme/solljus.
- Frys inte.

White Dental Beauty tandblekningsremssor
White Dental Beauty-remssorna är ett tandblekningsystem i form av självupplösande blekningsremssor som används i hemmet.

White Dental Beauty – likvärdigt 6 % VP (befintligt)
Innehållsförteckning: pektin, PVP, glycerin, väteperoxid (VP), vatten, arom (pepparmint), pentanatriumtrifosfat, natriumhexametafosfat, polysorbat 80, sukralose, limonen, linalool och citronellol.

Varningar
Får endast säljas till praktiserande tandläkare.
Vid varje behandlingscykel får den första omgången endast utföras av praktiserande tandläkare, eller under dennes direkta överinseende om en likvärdig säkerhetsnivå kan fastställas. Därefter kan produkten ges till kunden som själv kan slutföra behandlingscykeln hemma.

Uchovávaní a stabilita

- Uchovávaťe za teploty v rozmedzí 5–25 °C.
- Uchovávaťe mimo dosah priameho tepla a slnečného žiarenia.
- Nezmrazujte.

Bělící proužky na zuby White Dental Beauty
White Dental Beauty je souprava na bělení zubů pro domácí použití, kde účinná látka je nanesena na rozpustné bělící proužky.

White Dental Beauty – odpovídá 6% peroxidu vodíku (v současnosti)
Složení: Pektin, PVP, glycerin, peroxid vodíku (HP), voda, vonná složka (máta pepřná), trifosfát pentasodný, hexametafosfát sodný, polysorbat 80, sukrulóza, limonen, linalool, a citronellol.

Upozornění:
Určeno k prodeji pouze zubním lékařům.
U každého cyklu použití musí první aplikaci provést zubní lékař, případně musí proběhnout pod jeho přímým dohledem za předpokladu, že je zajištěna rovnocenná úroveň bezpečnosti. Následně je přípravek předán spotřebiteli k dokončení cyklu použití.

Opbevaring og stabilitet

- Opbevaringstemperatur 5-25 °C
- Beskyttes mot direkte varme/sollys
- Må ikke nedfryses.

White Dental Beauty-strips til blegning af tænder
White Dental Beauty-strips er en blegningsmetode til hjemmebrug med opløselige blegningsstrips.

White Dental Beauty – 6 % HP-ækvivalent (til stede)
Ingredienser: Pektin, PVP, glycerin, hydrogenperoxid (HP), vand, duft-stof (pebermynte), pentanatriumtriphosphat, natriumhexametaphosphat, polysorbat 80, sukralose, limonen, linalool og citronellol

Advarsler
Må kun sælges til tandlæger.
Under hver brugscyklus må produkterne første gang kun anvendes af tandlæger eller under en tandlæges direkte opsyn, hvis der garanteres et tilsvarende sikkerhedsniveau. Derefter stilles produktet til rådighed for forbruger en i resten af brugscyklussen.

تعليمات الاستخدام:

- يجب استخدام الشريط في الحال بعد فتح كيس الرقائق فورًا.
- أزل الشريط وضع جانبيه على الأسنان العلوية.
- قم بحذارة حافة الشريط مع خط اللثة واضغط على الشريط للثبته في مكانه.
- كرر ذلك مع الأسنان السفلية.
- استنوب الأشرطة تدريجيًا وأن تترك أي بقايا.
- استخدمها مرة أو مرتين يوميًا حسب الحاجة.

مدة الاستعمال الموصى بها:
سينوب شريط التبييض في حوالي 15 دقيقة

الاحتياطات

- يجب ألا تقوم النساء الحوامل بالتبييض.
- لا تتأثر حشوات الأسنان والتيجان بتبيض الأسنان.
- لا تستخدم منتجات التبي في أثناء التبييض.
- إذا كانت لديك أي أسئلة بخصوص الاستخدام المناسب لهذا المنتج، فرجى استشارة طبيب الأسنان في أقرب وقت ممكن.
- يحتوي على بيروكسيد الهيدروجين.

يُنصَح إلى تركيز بيروكسيد الهيدروجين الموجود أو الممنعت بالنسبة المئوية

Skladovanie a stabilita

- Teplota uchovávania 5 - 25 °C
- Uchovávaťe mimo priameho pôsobenia tepla/slnečného žiarenia
- Nezmrazujte.

Bieliace pásiky na zuby White Dental Beauty
Pásiky White Dental Beauty predstavujú systém na bielenie zubov na domáce použitie vo forme rozpuštých bieliacich pásov.

White Dental Beauty – Ekvivalent 6 % HP (prítomný)
Zloženie: pektín, PVP, glycerín, peroxid vodíka (HP), voda, aróma (mäta peprná), polyfosforečnan sodný, hexametáfosforečnan sodný, polysorbat 80, sukralóza, limonén, linalool a citrónellol

Upozornenia
Predaj povolený len zubným lekárom.
Pri každom cykle použitia sa prvé použitie vyhradzuje zubným lekárom alebo sa uskutočňuje pod ich priamym dohľadom, ak je zabezpečená zodpovedajúca úroveň bezpečnosti. Spotrebiteľovi ho potom možno poskytnúť na dokončenie cyklu použitia.

5วิธีการใช้งาน

- ใช้งานกับฟันหลังจากเปิดซองบรรจุ
- นำแผ่นฟลอสฟีนออกจากรากของซองแล้ววางด้านใดด้านหนึ่งลงบนฟันบน
- จับซองบนของแผ่นฟลอสฟีนให้อยู่ในแนวของฟันเพื่อเกล็ดแผ่นฟลอสฟีนให้ติดอยู่กับฟัน
- ทำเช่นนี้ด้วยกับฟันล่าง
- แผ่นฟลอสฟีนจะละลายอย่างช้าๆจนหมด
- ใช้วันละ 1-2 ครั้ง ตามต้องการ

5วิธีการใช้งาน :

- ใช้งานกับฟันหลังจากเปิดซองบรรจุ
- นำแผ่นฟลอสฟีนออกจากรากของซองแล้ววางด้านใดด้านหนึ่งลงบนฟันบน
- จับซองบนของแผ่นฟลอสฟีนให้อยู่ในแนวของฟันเพื่อเกล็ดแผ่นฟลอสฟีนให้ติดอยู่กับฟัน
- ทำเช่นนี้ด้วยกับฟันล่าง
- แผ่นฟลอสฟีนจะละลายอย่างช้าๆจนหมด
- ใช้วันละ 1-2 ครั้ง ตามต้องการ

ระยะเวลาที่แนะนำ :
แผ่นฟลอสฟีนจะละลายภายในเวลาประมาณ 15 นาที

ข้อควรระวัง

- สตรีตั้งครรภ์ไม่ควรฟลอสฟีน
- วัสดุอุดฟันและครอบฟันไม่ได้ออกนอของต่อการฟลอสฟีน
- ห้ามสูบบุหรี่ขณะฟลอสฟีน
- หากมีข้อสงสัยเกี่ยวกับการใช้งานผลิตภัณฑ์อย่างเหมาะสม กรุณาปรึกษากับทันตแพทย์โดยตรงที่สุด

5วิธีการใช้งาน :

- ใช้งานกับฟันหลังจากเปิดซองบรรจุ
- นำแผ่นฟลอสฟีนออกจากรากของซองแล้ววางด้านใดด้านหนึ่งลงบนฟันบน
- จับซองบนของแผ่นฟลอสฟีนให้อยู่ในแนวของฟันเพื่อเกล็ดแผ่นฟลอสฟีนให้ติดอยู่กับฟัน
- ทำเช่นนี้ด้วยกับฟันล่าง
- แผ่นฟลอสฟีนจะละลายอย่างช้าๆจนหมด
- ใช้วันละ 1-2 ครั้ง ตามต้องการ

Må ikke brukes på pasienter under 18 år.
Hvis det oppstår irritasjon (som rødhet, opphovning eller sårhet) i tannkjøttet eller i munnen ska du sluta använda produkten och rådfråga en tandläkare. Bruk av produktet i mer enn 14 dager skal kun skjje under tilsyn av tannlege.

Stripsen eller deler av den må ikke svelges.
Produktet må ikke komme i kontakt med øynene. Skyll øyeblikkelig hvis du får produktet i øynene.
Den aktive overflaten av tannblekingsproduktet må ikke komme i direkte kontakt med tannkjøttet og/eller spyttstrømmen.

FARE
H315: Irriterer huden.
H317: Kan utløse en allergisk hudreaksjon.
H318: Gir alvorlig øyeskade.
H411: Giftig, med langtidsvirkning, for liv i vann.

Får inte användas på personer under 18 år.
Om irritation (till exempel rodnad, svullnad, ömhet) uppstår på tandkötet eller i munnen ska du sluta använda produkten och rådfråga en tandläkare. Användning av produkten under en period längre än 14 dagar ska endast ske under överinseende av en tandläkare.
Undvik att svälja hela remsan eller delar av den.
Undvik kontakt mellan produkten och ögonen. Skölj omedelbart om produkten kommer i kontakt med dem.
Undvik direkt kontakt mellan tandblekningsproduktens aktiva yta och tandkötet och/eller salivflödet.

FARA
H315: Irriterar huden.
H317: Kan orsaka allergisk hudreaktion.
H318: Orsakar allvarliga ögonskador.
H411: Giftigt för vattenlevande organismer med långtidseffekter

Přípravek není určen pro osoby mladší než 18 let.
Pokud dojde k podráždění dásní nebo úst (zarudnutí, otok, bolest), přestaňte výrobek používat a poraďte se se svým zubním lékařem. Používat výrobek po dobu delší než 14 dnů je přípustné pouze pod dohledem zubního lékaře.
Dbejte, abyste proužek (ani jeho část) nepožili.
Zamezte kontaktu výrobku s očima. Pokud se přípravek dostane do očí, okamžitě je vypláchněte.
Dbejte, aby se aktivní povrch bělicího přípravku nedostal do styku s dásněmi nebo sekreci slin.

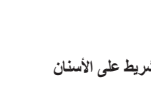
NEBEZPEČÍ
H315: Dráždí kůži.
H317: Může vyvolat alergickou kožní reakci.
H318: Způsobuje vážné poškození očí.
H411: Toxický pro vodní organismy, s dlouhodobými účinky.

Må ikke anvendes til personer under 18 år.
Hvis der opstår irritation (som f.eks. rødme, hævelse, ømhed) i gummer eller mund, skal du holde op med at bruge produktet og kontakte en tandlæge. Brug af produktet i perioder, der er længere end 14 dage, må kun finde sted under opsyn af en tandlæge.
Undgå at sluge strippen eller dele af den.
Undgå, at produktet kommer i kontakt med øjnene. Skyl straks, hvis produktet kommer i kontakt med dem.
Undgå, at tandblegningsproduktets aktive overflade kommer i direkte kontakt med gummerne og/eller spyt.

FARE
H315: Förårsager hudirritation.
H317: Kan förorsage allergisk hudreaktion.
H318: Förårsager alvorlig öjenskade.
H411: Giftig för vandlevande organismer, med langvarige virkninger.



تعليمات المريض
فتح الكيس
قشر من الزاوية وأزل الشريط



وضع الشريط على الأسنان



سينوب الشريط خلال 15 دقيقة

Přípravok je určený osobám do 18 rokov.
Ak sa vyskytnú príznaky podráždenia (začervenanie, opuch, bolesť) dásien alebo úst, prestaňte výrobok používať a poraďte sa so zubným lekárom. Používať výrobok dlhšie ako 14 dní je možné len pod dohľadom zubného lekára.
Pásiky ani ich časti neprehlajajte.
Zabráňte zasiahnutiu očí. Pri zasiahnutí očí ich okamžite vypláchnite.
Zabráňte priamemu kontaktu aktívneho povrchu výrobku na bielenie zubov s dásňami alebo tokom slín.

NEBEZPEČENSTVO
H315: Dráždí kůžu
H317: Může vyvolat alergickou kožnú reakciu
H318: Spôsobuje vážne poškodenie očí
H411: Toxický pre vodné organizmy, wws dlhodobými účinkami

5วิธีการใช้งาน

- ใช้งานกับฟันหลังจากเปิดซองบรรจุ
- นำแผ่นฟลอสฟีนออกจากรากของซองแล้ววางด้านใดด้านหนึ่งลงบนฟันบน
- จับซองบนของแผ่นฟลอสฟีนให้อยู่ในแนวของฟันเพื่อเกล็ดแผ่นฟลอสฟีนให้ติดอยู่กับฟัน
- ทำเช่นนี้ด้วยกับฟันล่าง
- แผ่นฟลอสฟีนจะละลายอย่างช้าๆจนหมด
- ใช้วันละ 1-2 ครั้ง ตามต้องการ

5วิธีการใช้งาน :

- ใช้งานกับฟันหลังจากเปิดซองบรรจุ
- นำแผ่นฟลอสฟีนออกจากรากของซองแล้ววางด้านใดด้านหนึ่งลงบนฟันบน
- จับซองบนของแผ่นฟลอสฟีนให้อยู่ในแนวของฟันเพื่อเกล็ดแผ่นฟลอสฟีนให้ติดอยู่กับฟัน
- ทำเช่นนี้ด้วยกับฟันล่าง
- แผ่นฟลอสฟีนจะละลายอย่างช้าๆจนหมด
- ใช้วันละ 1-2 ครั้ง ตามต้องการ

5วิธีการใช้งาน :

- ใช้งานกับฟันหลังจากเปิดซองบรรจุ
- นำแผ่นฟลอสฟีนออกจากรากของซองแล้ววางด้านใดด้านหนึ่งลงบนฟันบน
- จับซองบนของแผ่นฟลอสฟีนให้อยู่ในแนวของฟันเพื่อเกล็ดแผ่นฟลอสฟีนให้ติดอยู่กับฟัน
- ทำเช่นนี้ด้วยกับฟันล่าง
- แผ่นฟลอสฟีนจะละลายอย่างช้าๆจนหมด
- ใช้วันละ 1-2 ครั้ง ตามต้องการ

5วิธีการใช้งาน :

- ใช้งานกับฟันหลังจากเปิดซองบรรจุ
- นำแผ่นฟลอสฟีนออกจากรากของซองแล้ววางด้านใดด้านหนึ่งลงบนฟันบน
- จับซองบนของแผ่นฟลอสฟีนให้อยู่ในแนวของฟันเพื่อเกล็ดแผ่นฟลอสฟีนให้ติดอยู่กับฟัน
- ทำเช่นนี้ด้วยกับฟันล่าง
- แผ่นฟลอสฟีนจะละลายอย่างช้าๆจนหมด
- ใช้วันละ 1-2 ครั้ง ตามต้องการ